

# SEMILAC

UV LED LAMP 24W/36  
LAMPÀ UV LED 24W/36



(EN) Instruction manual (PL) Instrukcja obsługi (DE) Bedienungsanleitung  
(FR) Manuel d'utilisation (IT) Istruzioni per l'uso (ES) Manual de instrucciones  
(EL) Εγχειρίδιο χρήσης (SV) Bruksanvisning (RO) Manual de utilizare  
(RU) Инструкция по обслуживанию (NL) Gebruiksaanwijzing  
(ZH) 说明书 (AR) دليل مستعمل

Please read the manual carefully before using .....	EN	3
Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem .....	PL	4
Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung.....	DE	6
Veillez lire le mode d'emploi avant utilisation.....	FR	8
Leggere le istruzioni prima dell'uso.....	IT	10
Por favor, lea el manual cuidadosamente antes de usar.....	ES	12
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση .....	EL	14
Läs bruksanvisningen före användning.....	SV	16
Citiți ghidul înainte de utilizare.....	RO	18
Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием.....	RU	20
Vóór het gebruik de gebruiksaanwijzing nauwkeurig lezen .....	NL	22
在使用前请详细阅读本说明书。 .....	ZH	24

26. يرجى قراءة دليل المستعمل قبل الاستخدام AR



Only use AC adapters intended for this device. Do not apply voltage other than indicated on the device. This equipment may be used by children over 8, persons with limited physical and mental capacity as well as individuals without any experience or unfamiliar with the equipment, provided that supervision or instruction concerning safe use of the equipment is provided in a way ensuring the understanding of potential dangers. Children should not be allowed to play with the device. Children should not be allowed to perform cleaning or maintenance of the device unsupervised.

#### **UV LED LAMP 24W/36 SEMILAC**

##### **PACKAGE CONTAINS**

- Semilac UV LED lamp (x1)
- Semilac UV LED lamp AC adapter (x1)
- Instruction manual (x1)

##### **DESCRIPTION OF PARTS**

1. 30 s timer button
2. 60 s timer button
3. 99 s timer button – low heat mode
4. Digital display
5. Infrared sensor
6. Power supply socket

##### **INSTRUCTION MANUAL**

- Please read the instruction manual carefully before use. The intended use of the lamp is curing hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products. The UV LED lamp is programmed with curing times ensuring thorough and complete curing of each layer of hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products.
- Connect the lamp to a power source with the power supply cord. Make sure to securely connect the AC power supply cord to the lamp. First connect the power supply cord to the lamp, and only then connect the AC power supply to a power source.
- A single push of a particular mode button (30 s, 60 s, 99 s) will activate that mode. A second push of the mode button will turn off that mode. The lamp additionally features a motion sensor which activates the last active time mode after inserting a hand or foot.

##### **SPECIFICATIONS**

Dimensions: 206 x 118 x 70 mm

Net weight: 0,3 kg

UV wavelength: 365 nm + 405 nm

Input voltage: 100-240 VAC

Output voltage: 12 VDC/2 A

Power: 24 W (max)

The low heat mode cures hybrid nail products by gradually increasing power to 36 W.

##### **CHARACTERISTICS**

- Curing times: 30 and 60 seconds
- Low heat mode: 99 seconds
- Motion sensor
- 21 LEDs
- Digital display
- No need to change LED bulbs

- Also for use on toenails
- Ergonomic construction of the lamp ensures comfort of use, small size saves space
- High efficiency: 50 000 hours of work

#### GENERAL INFORMATION AND WARNINGS

- The LED power indicator shows the combined net power of the LEDs emitting UV light.
- To prevent failures, make sure no particles, water or any other liquids find their way inside the device.
- Avoid contact with water. Do not use the device in damp environments (e.g. in the bathroom or near the shower)!
- Switch the lamp off and unplug the power plug from the socket if not using the lamp for a longer period.
- If your AC adapter is damaged, have it repaired in a professional maintenance or repair shop to avoid potential risks.
- Do not use the lamp if the device or the cable are visibly damaged.
- Do not use the lamp if the timer is damaged.

**Do not look directly into the UV light when using the device! The device uses UV LEDs. UV light may cause severe and irreversible eye and skin damage. Drugs and cosmetics may increase the skin's sensitivity to UV light. If you notice any acute changes to the skin, immediately seek medical attention.**

- The device is intended for use in enclosed spaces and should not be used outdoors.
- Correct and proper use in accordance with the guidelines will prolong the device's service life.

#### WARRANTIES

- The warranty period is 24 months from the sale of the device to the first person purchasing it for use. The date of sale may be determined according to a receipt, invoice, bill or any other document stating such date which the buyer is obligated to produce.
- In the period covered by the warranty, we guarantee free exchange of the faulty device or repair of damage or faults of the device resulting from manufacturing defects upon delivery of the faulty device to the point of sale. For devices purchased online at [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu), the address for delivering the faulty device is: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- The warranty period shall be extended by the repair time, counting from the day of delivering the device for repair to the designated date of collection.
- Damage resulting from incorrect use is not subject to warranty and may be repaired only upon payment of repair fees.
- Attempting repair on your own will void the warranty. The warranty only applies within the EU.
- Warrantor: Nesperta sp. z o.o. seated in Poznań, ul. Jugosławińska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- The warranty does not exclude, limit or suspend buyer's rights arising out of legal provisions on warranty for defects of sold goods (provided that the buyer is entitled to warranty for defects of sold goods).



This symbol indicates that electrical and electronic devices are subject to selective waste collection. The below information only applies for users within the EU. This product should be discarded separately in a designated waste collection site. This product should not be discarded as unsorted municipal waste. For more information, contact the seller or your local waste disposal authority.

**You can download the newest version of this manual from [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

**Używać tylko zasilaczy sieciowych przeznaczonych do tego urządzenia. Nie używać napięć innych niż wskazane na urządzeniu. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia**

były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

## SEMILAC LAMPA UV LED 24W/36

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Lampa UV LED Semilac (x1)

Zasilacz do lampy UV LED Semilac (x1)

Instrukcja obsługi (x1)

### OPIS CZĘŚCI

1. Czas 30s
2. Czas 60s
3. Czas 99s Low Heat mode
4. Cyfrowy wyświetlacz
5. Czujnik podczerwieni
6. Gniazdo zasilania

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed uruchomieniem urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Lampa przeznaczona jest do utwardzania lakierów hybrydowych, żeli UV oraz akrylożeli. Lampa UV LED ma zaprogramowane czasy utwardzania, aby zapewnić dokładne i całkowite utwardzenie każdej z warstw lakieru hybrydowego, żeli UV oraz akrylożeli.
- Podłącz lampę kablem zasilającym do źródła zasilania. Należy dobrze wpiąć zasilacz do lampy. Kolejność podłączenia urządzenia: najpierw należy wpiąć zasilacz do lampy, następnie zasilacz podłączyć do źródła prądu
- Jednorazowe wciśnięcie przycisku poszczególnych trybów (30s, 60s, 99s) aktywuje dany tryb. Ponowne wciśnięcie przycisku uruchomionego trybu powoduje jego wyłączenie. Dodatkowo lampa wyposażona jest w sensor ruchu, który uaktywnia ostatnio wybrany tryb czasowy po umieszczeniu dłoni w środku lampy

### SPECYFIKACJA

Wymiary: 206x118x70 mm

Waga netto: 0,3 kg

Długość fali UV: 365 nm + 405 nm

Napięcie wejściowe: 100-240 VAC

Napięcie wyjściowe: 12 VDC / 2 A

Moc: 24 W (max)

Tryb Low heat mode powoduje stopniowy wzrost mocy lampy podczas pracy, utwardza lakiery hybrydowe w czasie lamp o mocy 36W

### CECHY

- Czasy utwardzania: 30 i 60 sekund.
- Tryb low heat mode: 99 sekund.
- Sensor ruchu.
- 21 diod LED.
- Cyfrowy wyświetlacz.
- Brak konieczności wymiany żarówek.
- Lampa może być również stosowana do stóp.
- Ergonomiczna konstrukcja lampy zapewnia komfort, a jej niewielki rozmiar pozwala zaoszczędzić sporo miejsca.
- Duża wydajność: 50 000 godzin pracy.

### INFORMACJE OGÓLNE I OSTRZEŻENIA

- Wskaźnik mocy lamp informuje o łącznej mocy znamionowej diod LED emitujących promieniowanie UV.
- Aby uniknąć awarii urządzenia zwracaj uwagę, aby żadne drobiny, woda lub inny rodzaj płynu nie dostały się do lampy.
- Chroni urządzenie przed kontaktem z wodą. Nie korzystaj z lampy w wilgotnych pomieszczeniach (np. w łazience lub blisko prysznicy)!
- Jeśli nie używasz lampy przez dłuższy czas, wyłącz lampę i wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Jeśli zasilacz został uszkodzony, w celu uniknięcia potencjalnego ryzyka, wyślij go do profesjonalnego działu konserwacji lub innego serwisu.
- Nie korzystaj z lampy jeśli urządzenie lub kabel połączeniowy jest widocznie uszkodzony.

- Nie korzystaj z lampy jeśli TIMER jest uszkodzony.

**Nie wolno patrzeć bezpośrednio na światło UV podczas użytkowania! Urządzenie wykorzystuje diody LED UV. Promienie UV mogą powodować ostre i nieodwracalne uszkodzenia oczu i skóry. Leki i kosmetyki mogą zwiększać wrażliwość skóry na działanie promieni UV. Jeśli zauważysz nagłe zmiany na skórze, natychmiast zasięgnij porady lekarza.**

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i nie powinno być stosowane na zewnątrz.
- Właściwe i prawidłowe użytkowanie zgodne z zaleceniami zwiększy żywotność urządzenia.

### ŚWIADCZENIA GWARANCYJNE

- Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży pierwszej osobie, która kupiła urządzenie w celu jego używania. W celu ustalenia daty sprzedaży kupujący ma obowiązek przedstawić paragon, fakturę, rachunek lub inny dokument, z której będzie ona wynikała.
- W okresie objętym gwarancją zapewniamy bezpłatną wymianę lub naprawę wadliwego urządzenia wynikających z wad produkcyjnych, po dostarczeniu urządzenia do punktu sprzedaży. W przypadku zakupu urządzenia w sklepie internetowym pod adresem „www.semilac.eu” urządzenie należy dostarczyć na adres: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy licząc od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy do wyznaczonego terminu odbioru.
- Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek wadliwej eksploatacji nie podlegają gwarancji i mogą być usunięte tylko za pobraniem opłat serwisowych.
- Samodzielne próby dokonywania napraw unieważniają gwarancję. Świadczenia gwarancyjne obejmują tylko terytorium Unii Europejskiej.
- Gwarant: Nesperta sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej (o ile uprawnienia z tytułu rękojmi za wady rzeczy sprzedanej przysługują kupującemu).



Ten symbol wskazuje, że urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegają selektywnej zbiórce odpadów. Poniższe informacje dotyczą tylko użytkowników w krajach UE. Ten produkt należy wyrzucić do śmieci osobno w odpowiednich punktach zbiórki odpadów. Nie należy go wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub w wydziale miejscowych władz zajmującym się utylizacją odpadów.

**Zawsze aktualną instrukcję obsługi można pobrać z naszej strony internetowej [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Mit dem Gerät dürfen nur die dafür vorgesehenen Netzteile verwendet werden. Die Spannung muss den Angaben auf dem Gerät entsprechen. Das Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder eine sichere Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

## SEMILAC UV/LED-LAMPE 24W/36

### DAS PAKET ENTHÄLT

- Semilac UV/LED-Lampe (x1)
- Netzteil für Semilac LED-Lampe (x1)
- Bedienungsanleitung (x1)

### BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Zeit 30s
2. Zeit 60s
3. Zeit 99s Low Heat Mode
4. Digitaler Bildschirm
5. Infrarotsensor
6. Steckdose

### BEDIENUNGSANLEITUNG

- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Lampe ist zum Aushärten von Hybridlacken, UV-Gelen und Acrylgelen bestimmt. Die UV-LED-Lampe verfügt über vorprogrammierte Aushärtezeiten, um eine genaue und vollständige Aushärtung jeder Schicht aus Hybridlack, UV-Gelen und Acrylgelen zu gewährleisten.
- Verbinden Sie die Lampe über ein Stromkabel mit der Stromquelle. Verbinden Sie das Netzteil sicher mit der Lampe. Beachten Sie die folgende Reihenfolge: Verbinden Sie zuerst das Netzteil mit der Lampe und erst dann das Netzteil mit der Stromquelle.
- Durch einmaliges Drücken der Taste der einzelnen Modi (30s, 60s, 99s) wird der gewählte Modus aktiviert. Durch erneutes Drücken der Taste im aktiven Modus wird dieser deaktiviert. Darüber hinaus ist die Lampe mit einem Bewegungssensor ausgestattet, der den zuletzt ausgewählten Zeitmodus aktiviert, nachdem Sie die Hand in die Lampe gelegt haben.

### TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen: 206x118x70 mm
- Nettogewicht: 0,3 kg
- UV-Wellenlänge: 365 nm + 405 nm
- Eingangsspannung: 100-240 VAC
- Ausgangsspannung: 12 VDC / 2 A
- Leistung: 24 W (max)

Im Low Heat Mode wird die Lampenleistung während des Betriebs allmählich erhöht und Hybridlacke werden so schnell wie bei 36W-Lampen ausgehärtet

### BESCHREIBUNG

- Aushärtezeiten: 30 und 60 Sekunden
- Low Heat Mode: 99 Sekunden
- Bewegungssensor.
- 21 LEDs
- Digitaler Bildschirm
- LED-Glühbirnen müssen nicht ersetzt werden
- Die Lampe kann auch an den Füßen verwendet werden.
- Das ergonomische Design der Lampe bietet Komfort und die kleine Größe spart viel Platz.
- Hohe Leistung: 50 000 Betriebsstunden.

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND WARNHINWEISE

- Die Lampenleistungsanzeige zeigt die Gesamtnennleistung von UV-Strahlung emittierenden LEDs.
- Achten Sie darauf, dass keine Partikel, Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lampe gelangen, um einen Geräteausfall zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Die Lampe darf nicht in feuchten Räumen benutzt werden (z. B. im Badezimmer oder in der Nähe der Dusche)!
- Wenn Sie die Lampe längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Lampe aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Netzteil beschädigt wurde, senden Sie es zur Vermeidung potenzieller Risiken an einen professionellen Wartungsdienst oder einen anderen Service.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Gerät oder das Verbindungskabel sichtbar beschädigt sind.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der TIMER beschädigt ist.

**Schauen Sie nicht direkt auf UV-Licht während des Gebrauchs! Das Gerät verwendet UV-LEDs. Die UV-Strahlen können akute und irreversible Schäden an Augen und Haut verursachen. Medikamente und Kosmetika können die Empfindlichkeit der Haut gegen UV-Strahlen erhöhen. Wenn Sie plötzliche Veränderungen auf der Haut bemerken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.**

- Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen und sollte nicht im Freien verwendet werden.
- Die sach- und ordnungsgemäße Verwendung gemäß den Anweisungen erhöht die Lebensdauer des Geräts.

#### **GARANTIELEISTUNGEN**

- Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum an die erste Person, die das Gerät zum Gebrauch gekauft hat. Zur Feststellung des Verkaufsdatums hat der Käufer eine Quittung, Faktura, Rechnung oder ein anderes Dokument vorzulegen, das das Verkaufsdatum nachweist.
- Während der Gewährleistungsfrist leisten wir nach Ablieferung des Geräts an die Verkaufsstelle einen kostenlosen Ersatz oder eine kostenlose Reparatur des mangelhaften Geräts, sofern die Mängel auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenn Sie das Gerät im Online-Shop unter „[www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)“ gekauft haben, muss das Gerät an folgende Adresse geliefert werden. Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Die Gewährleistungsfrist verlängert sich um die Dauer der Reparatur, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Lieferung der zu reparierenden Einrichtung bis zum vorgesehenen Abholtermin.
- Sämtliche Schäden, die durch einen fehlerhaften Betrieb verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie und können nur gegen Berechnung von Servicegebühren beseitigt werden.
- Willkürliche Reparaturversuche führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantieleistungen gelten nur für das Gebiet der Europäischen Union.
- Garantiegeber: Nesperta sp. z o.o. mit Sitz in Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Die Rechte des Käufers nach Maßgabe der Sachmängelhaftung werden durch die Bestimmungen der Gewährleistung weder ausgeschlossen noch beschränkt oder aufgehoben (wenn die Rechte aus der Sachmängelhaftung dem Käufer zustehen).



Dieses Symbol weist daraufhin, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt gesammelt werden müssen. Die folgenden Informationen gelten nur für Benutzer in EU-Ländern. Dieses Produkt sollte getrennt an geeigneten Abfallsammelstellen entsorgt werden und darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Händler oder an die örtliche Abfallentsorgungsabteilung.

**Sie können die aktuelle Bedienungsanleitung jederzeit von unserer Website [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu) herunterladen.**

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation prévu pour cet appareil. N'utilisez pas d'autres tensions que celles indiquées sur l'appareil. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques et mentales sont diminuées et qui n'ont pas d'expérience ou de connaissance de l'équipement si une supervision ou des instructions sont fournies concernant l'utilisation sûre de l'équipement afin que les risques encourus soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants non surveillés ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'équipement.



## LAMPE SEMILAC UV LED 24W/36

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lampe UV LED Semilac (x1)

Alimentation électrique pour lampe UV LED Semilac (x1)

Manuel d'utilisation (x1)

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Temps 30 s
2. Temps 60 s
3. Temps 99 s mode « Low Heat »
4. Affichage numérique
5. Capteur infrarouge
6. Prise d'alimentation électrique

### MODE D'EMPLOI

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement le mode d'emploi. La lampe est conçue pour le durcissement des vernis semi-permanents, des gels UV et des gels acryliques. Le temps de durcissement de la lampe LED UV est préprogrammé pour assurer un durcissement précis et complet de chaque couche de vernis semi-permanent, de gels UV et acryliques.
- Branchez la lampe avec le cordon d'alimentation à la source de courant. Veillez à bien brancher l'alimentation électrique dans la lampe. L'ordre de branchement de l'appareil : branchez d'abord l'adaptateur électrique à la lampe, puis branchez l'adaptateur électrique à la source d'alimentation.
- En appuyant une fois sur le bouton de chaque mode (30 s, 60 s, 99 s), le mode respectif est activé. En appuyant à nouveau sur le bouton du mode activé, vous le désactivez. De plus, la lampe est équipée d'un capteur de mouvement qui active le dernier mode de temps sélectionné lorsque vous placez votre main à l'intérieur de la lampe.

### SPÉCIFICATION

Dimensions : 206 x 118 x 70 mm

Poids net : 0,3 kg

Longueur d'onde UV : 365 nm + 405 nm

Tension d'entrée : 100-240 VAC

Tension de sortie : 12 VDC / 2 A

Puissance : 24 W (max)

Le mode Low Heat provoque une augmentation progressive de la puissance de la lampe pendant le fonctionnement, durcit les vernis semi-permanents à 36W.

### CARACTÉRISTIQUES

- Temps de durcissement : 30 et 60 secondes.
- Mode « Low Heat » 99 secondes.
- Capteur de mouvement.
- 21 diodes LED.
- Affichage numérique.
- Pas besoin de changer les ampoules.
- La lampe peut également être utilisée pour les pieds.
- La conception ergonomique de la lampe assure le confort et sa petite taille permet de gagner d'espace.
- Haute performance : 50 000 heures de travail.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES ET AVERTISSEMENTS

- L'indicateur de puissance de la lampe indique la puissance totale des LED émettant des UV.
- Pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil, assurez-vous qu'aucune saleté, eau ou autre type de liquide ne pénètre dans la lampe.
- Protégez l'unité du contact avec l'eau. N'utilisez pas la lampe dans des endroits humides (par exemple, dans la salle de bain ou près d'une douche) !
- Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période, éteignez-la ainsi que la fiche de la prise de courant.
- Si l'alimentation électrique a été endommagée, pour éviter tout risque potentiel, envoyez-la à un centre de maintenance professionnel ou à un autre centre de service.
- N'utilisez pas la lampe si l'appareil ou le câble de raccordement est visiblement endommagé.
- N'utilisez pas la lampe si le TIMER est endommagé.

**Ne regardez pas directement la lumière UV pendant l'utilisation ! L'appareil utilise des LEDs UV. Les rayons UV peuvent causer des dommages aigus et irréversibles aux yeux et à la peau. Les médicaments et les cosmétiques peuvent augmenter la sensibilité de votre peau aux rayons UV. Si vous remarquez des changements soudains sur votre peau, consultez immédiatement un médecin.**

- L'appareil est destiné à un usage intérieur et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Une utilisation correcte et conforme aux recommandations augmente la durée de vie de l'appareil.

#### **SERVICES DE GARANTIE**

- La période de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente à la première personne qui a acheté l'appareil pour l'utiliser. Afin de déterminer la date de la vente, l'acheteur doit présenter un reçu, une facture, un acte de vente ou tout autre document dont il sera fait mention.
- Pendant la période de garantie, nous assurons gratuitement un échange ou une réparation du dysfonctionnement de l'appareil résultant de défauts de fabrication, une fois que l'appareil est livré au point de vente. Si vous avez acheté l'appareil dans la boutique en ligne « [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu) », l'appareil doit être livré à l'adresse indiquée : Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki (Pologne)
- La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation à compter de la date de livraison de l'équipement à réparer jusqu'à la date d'acceptation prévue.
- Tout dommage causé par un fonctionnement défectueux n'est pas couvert par la garantie et ne peut être réparé qu'en facturant des frais de service.
- Si vous tentez d'effectuer vous-même les réparations, la garantie sera annulée. Les prestations de garantie ne couvrent que le territoire de l'Union européenne.
- Garant : Nesperta sp. z o.o. (société à responsabilité limitée) ayant son siège social à Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (Pologne) (Numéro d'enregistrement juridique KRS : 0000463701 ; Numéro de Base de données sur les déchets : 000111680).
- La garantie n'exclut, ne limite ni ne suspend les droits de l'acheteur résultant des dispositions de la garantie des vices de la chose vendue (dans la mesure où les droits au titre de la garantie des vices de la chose vendue reviennent à l'acheteur).



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques sont soumis à une collecte séparée. Les informations ci-dessous sont réservées aux utilisateurs des pays de l'UE. Éliminez ce produit séparément au point de collecte des déchets approprié. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service d'élimination des déchets de votre autorité locale.

**Le mode d'emploi, toujours à jour, peut être téléchargé sur notre site Internet [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Usare solo l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Non utilizzare le tensioni diverse da quelle indicate sul dispositivo. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, nonché da persone senza esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che vi sia una supervisione o un'istruzione sull'uso sicuro dell'apparecchio in modo da comprendere i pericoli ad esso associati. I bambini non devono giocare con il dispositivo. I bambini senza supervisione non devono eseguire la pulizia o la manutenzione del dispositivo.

## SEMILAC LAMPADA UV LED 24W/36

### CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Lampada UV LED Semilac (x1)

Alimentatore per lampada UV LED Semilac (x1)

Istruzioni per l'uso (x1)

### DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Tempo 30s
2. Tempo 60s
3. Tempo 99s Low Heat Mode
4. Display digitale
5. Sensore a infrarossi
6. Presa di alimentazione

### ISTRUZIONI PER L'USO

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di procedere a utilizzare la apparecchiatura. La lampada è progettata per la polimerizzazione di smalti semipermanenti, gel UV e gel acrilici. La lampada UV LED ha tempi di polimerizzazione pre-programmati per assicurare una polimerizzazione accurata e completa di ogni strato di smalto semipermanente, gel UV e acrilici.
- Collegare il cavo di alimentazione della lampada alla fonte di energia. Assicurarsi di collegare correttamente l'alimentatore alla lampada. Sequenza di collegamento del dispositivo: prima collegare l'alimentatore alla lampada, poi collegare l'alimentatore alla fonte di energia.
- Premendo una volta il pulsante di ogni modalità (30s, 60s, 99s) si attiva la modalità richiesta. Premendo di nuovo il pulsante della modalità attivata, tale modalità viene disattivata. Inoltre, la lampada è dotata di un sensore di movimento, che attiva l'ultima modalità di tempo selezionata dopo l'inserimento di una mano nella lampada.

### DATI TECNICI

Dimensioni: 206x118x70 mm

Peso netto: 0,3 kg

Lunghezza d'onda UV; 365 nm + 405 nm

Tensione in ingresso: 100-240 VAC

Tensione in uscita: 12 VDC / 2 A

Potenza: 24 W (max)

La modalità Low heat mode durante l'aumento graduale di potenza indurisce lo smalto semipermanente nei tempi previsti per le lampade 36W

### CARATTERISTICHE

- Tempi di polimerizzazione: 30 e 60 secondi.
- Modalità Low heat mode: 99 secondi.
- Sensore di movimento.
- 21 diodi LED.
- Display digitale
- Non richiede la sostituzione di lampadine.
- La lampada può essere utilizzata anche per i piedi..
- La struttura ergonomica della lampada assicura il comfort, e le sue dimensioni compatte permettono di risparmiare molto spazio.
- Elevata efficienza: 50 000 ore di funzionamento.

### INFORMAZIONI GENERALI E AVVERTENZE

- L'indicatore di potenza della lampada indica la potenza totale dei LED che emettono i raggi UV.
- Per evitare il malfunzionamento dell'unità, assicurarsi che la sporcizia, l'acqua o altri tipi di liquidi non penetrino nella lampada.
- Tenere il dispositivo al riparo da acqua. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi (ad esempio nei bagni o in corrispondenza alla doccia)!
- Se non usate la lampada per un periodo di tempo prolungato, spegnetela e staccate la spina di alimentazione.
- Se l'alimentatore è danneggiato, mandatelo ad un centro di manutenzione professionale o ad un altro centro di assistenza per evitare potenziali rischi.
- Non usare la lampada se l'apparecchio o il cavo di collegamento sono visibilmente danneggiati.
- Non utilizzare la lampada se il TIMER è danneggiato.

**Non guardare direttamente la luce UV durante l'utilizzo dell'apparecchio! Il dispositivo utilizza i diodi LED UV. I raggi possono causare danni acuti e irreversibili agli occhi e alla pelle. I farmaci ed i cosmetici possono aumentare la sensibilità della pelle ai raggi UV. Se notate cambiamenti improvvisi sulla vostra pelle, consultate immediatamente un medico.**

- L'apparecchio è destinato all'uso all'interno dei locali chiusi e non deve essere usato all'esterno.
- L'uso corretto e appropriato come raccomandato aumenterà la durata del dispositivo.

#### **GARANZIA**

- Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di vendita alla prima persona che ha acquistato il dispositivo per l'utilizzo. Al fine di determinare la data di vendita, l'acquirente è tenuto a presentare la ricevuta, la fattura, lo scontrino o un altro documento dal quale risulterà la data.
- Nel periodo di garanzia la sostituzione o la riparazione gratuita dell'apparecchio difettoso a causa di difetti di fabbricazione, una volta che il dispositivo viene consegnato al punto vendita. In caso di acquisto del dispositivo nel negozio online su „www.semilac.eu”, il dispositivo deve essere consegnato all'indirizzo: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Il periodo di garanzia sarà esteso per la durata della riparazione, contando dalla data di consegna dell'apparecchio per la riparazione alla data di ritiro indicata.
- Qualsiasi danno causato da un uso scorretto non è coperto dalla garanzia e può essere eliminato solo con l'addebito di una tassa di servizio.
- I tentativi di effettuare riparazioni da persone non autorizzate invalideranno la garanzia. Le prestazioni di garanzia coprono soltanto il territorio dell'Unione europea.
- Garante: Nesperta sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente che derivano dalla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto (salvo che che all'acquirente spettino diritti in base alla garanzia legale per i difetti dell'oggetto venduto).



Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono soggette a raccolta differenziata. Le seguenti informazioni si applicano solo agli utenti dei paesi dell'UE. Questo prodotto deve essere smaltito separatamente nei centri di raccolta specifici. Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni contattare il rivenditore o il gestore dei rifiuti locale.

**Le istruzioni per l'uso sempre aggiornate possono essere scaricate dal nostro sito web [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Utilizar solamente los adaptadores de CA diseñados para este dispositivo. No utilizar tensiones distintas a las indicadas en el dispositivo. Este equipo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, por personas con capacidades físicas y mentales reducidas y personas sin experiencia y conocimiento del equipo, si se asegura supervisión o instrucción sobre el uso del equipo de manera segura, para que se entiendan los riesgos relacionados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. Los niños sin supervisión no deben realizar limpieza ni trabajos de mantenimiento del equipo.

**LÁMPARA SEMILAC UV LED 24W/36**

#### **CONTENIDO DEL PAQUETE**

Lámpara UV LED Semilac (x1)  
Adaptador de lámpara UV LED Semilac (x1)  
Manual del usuario (x1)

## DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Tiempo 30s
2. Tiempo 60s
3. Tiempo 99s Low Heat mode
4. Pantalla digital
5. Sensor de infrarrojos
6. Toma de corriente

## MANUAL DEL USUARIO

- Leer el manual del usuario antes de encender la lámpara. La lámpara está diseñada para curar esmaltes híbridos, geles UV y geles acrílicos. La lámpara LED UV tiene tiempos de curado programados para garantizar un curado preciso y completo de cada capa con esmalte híbrido, geles UV y geles acrílicos.
- Conectar la lámpara con el cable de alimentación a una fuente de alimentación. Conectar la fuente de alimentación a la lámpara de una manera segura. Pasos a seguir: primero conectar el adaptador a la lámpara, después conectar el adaptador a la fuente de alimentación.
- Al presionar el botón de cada modo una vez (30s, 60s, 99s) se activa el modo dado. Al presionar nuevamente el botón del modo activo éste se desactiva. Además, la lámpara está equipada con un sensor de movimiento que activa el último modo de tiempo seleccionado después de colocar la mano dentro de la lámpara.

## DATOS TÉCNICOS

Tamaño: 206x118x70 mm

Peso neto: 0,3 kg

Longitud de onda UV: 365 nm + 405 nm

Voltaje de entrada: 100-240 VAC

Voltaje de salida: 12 VDC / 2 A

Potencia: 24 W (max)

El modo low heat mode, durante el aumento gradual de la potencia, cura el esmalte híbrido en el mismo tiempo que la lámpara con más potencia de 36W.

## DESCRIPCIÓN

- Tiempos de curado: 30 y 60 segundos.
- Modo low heat mode: 99 segundos.
- Sensor de movimiento.
- 21 diodos LED.
- Pantalla digital.
- No es necesario cambiar las bombillas.
- La lámpara también sirve para uñas de pies.
- El diseño ergonómico de la lámpara asegura la comodidad de uso y su pequeño tamaño permite ahorrar mucho espacio.
- Alto rendimiento: 50 000 horas de funcionamiento.

## INFORMACIÓN GENERAL Y ADVERTENCIAS

- El indicador de potencia de la lámpara informa sobre la potencia nominal total de los diodos LED que emiten radiación UV.
- Para evitar averías del dispositivo, asegurarse que no entren partículas, agua o cualquier otro tipo de líquido en la lámpara.
- Evitar el contacto del dispositivo con el agua. ¡No utilizar la lámpara en espacios húmedos (por ejemplo, en un cuarto de baño o cerca de una ducha)!
- En caso de no usar la lámpara durante mucho tiempo, debe desconectar la lámpara y desconectar la clavija de enchufe de la toma de corriente.
- En caso de haber dañado el adaptador, para evitar cualquier riesgo, debe enviarlo a una empresa de mantenimiento profesional u otra empresa especializada.
- No utilizar la lámpara si el dispositivo o el cable de conexión están visiblemente dañados.
- No utilizar la lámpara si el TIMER (TEMPORIZADOR) está dañado.

**¡Está prohibido mirar directamente a la luz durante el uso! En el dispositivo se utilizan los diodos LED UV. Los rayos pueden causar daños agudos e irreversibles en los ojos y la piel. Los medicamentos y los cosméticos pueden aumentar la sensibilidad de la piel a los rayos UV. En caso de notar algún cambio repentino en su piel, consultar al médico inmediatamente.**

- El dispositivo está diseñado para uso en interiores y no debe utilizarse en exteriores.
- El uso adecuado y correcto de acuerdo con las recomendaciones aumentará la vida útil del dispositivo.

## PRESTACIONES DE GARANTÍA

- El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de venta a la primera persona que compra el dispositivo para usarlo. Para determinar la fecha de venta, el comprador tiene la obligación de presentar un recibo, factura u otro documento en el que esté indicada la fecha.
- Durante el período de garantía, aseguramos la sustitución o reparación gratuita de un dispositivo defectuoso a consecuencia de defectos de fabricación, después de la entrega en el punto de venta. En el caso de comprar el dispositivo en la tienda en línea en „www.semilac.eu“, el dispositivo debe entregarse en la siguiente dirección: Nesperta Sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki
- El período de garantía se extiende por la duración de la reparación, contando desde la fecha de entrega del equipo para reparación hasta la fecha designada de recepción.
- Cualquier daño causado por un uso inapropiado no está cubierto por la garantía y será eliminado solamente a cargo del comprador.
- Las reparaciones realizadas por cuenta propia anularán la garantía. Las prestaciones de garantía solamente cubren el territorio de la Unión Europea.
- Garante: Nesperta Sp. z o.o. con domicilio en Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- La garantía no incluye, limita o suspende los derechos del comprador resultantes de las disposiciones sobre la fianza por defectos en los bienes vendidos (siempre que al comprador le correspondan los derechos bajo la fianza por defectos en los bienes vendidos).



Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos están sujetos a recogida selectiva de residuos. La siguiente información es solo para usuarios de países de la UE. Este producto está designado para su recogida selectiva en un punto de recogida apropiado. No debe eliminarse con los residuos domésticos. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales responsables por la recogida selectiva de residuos.

**El manual del usuario actualizado está disponible para descargar en nuestro sitio web [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Χρησιμοποιήστε μόνο τους προσαρμογείς AC που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες τάσεις εκτός από αυτές που αναφέρονται στη συσκευή. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες και άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι η επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εξοπλισμού παρέχονται με ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι κίνδυνοι που σχετίζονται με αυτό να είναι κατανοητοί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Τα παιδιά χωρίς επίβλεψη δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τον εξοπλισμό.

**SEMILAC LAMPA UV LED 24W/36**

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

Λάμπα UV LED Semilac (x1)

Τροφοδοτικό για την λάμπα UV LED Semilac (x1)

Οδηγίες χρήσης (x1)

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Χρόνος 30s
2. Χρόνος 60s
3. Λειτουργία Χαμηλής Θερμότητας 99s
4. Ψηφιακή οθόνη
5. Αισθητήρας υπερύθρων
6. Υποδοχή ρεύματος

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Η λάμπα έχει σχεδιαστεί για να θεραπεύει υβριδικά βερνίκια, πηκτές UV και ακρυλογέλλες. Η λάμπα UV LED έχει προγραμματίσει χρόνους σκλήρυνσης για να διασφαλίσει την ακριβή και πλήρη σκλήρυνση καθενός από τα στρώματα υβριδικού βερνικιού, τζελ UV και ακρυλικών ηπικτωμάτων.
- Συνδέστε τη λάμπα με το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πηγή τροφοδοσίας. Συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα με ασφάλεια. Η σειρά σύνδεσης της συσκευής: πρώτα συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα και μετά συνδέστε το τροφοδοτικό στην πηγή τροφοδοσίας
- Με το πάτημα ενός κουμπιού κάθε λειτουργίας (30s, 60s, 99s) ενεργοποιείται η λειτουργία. Πατώντας ξανά το κουμπί της ενεργής λειτουργίας το απενεργοποιεί. Επιπλέον, η λάμπα είναι εξοπλισμένη με έναν αισθητήρα κίνησης που ενεργοποιεί την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία ώρας αφού τοποθετήσετε το χέρι σας μέσα στη λάμπα.

## ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Διαστάσεις: 206x118x70 mm

Καθαρό βάρος: 0,3 kg

Μήκος κύματος UV: 365 nm + 405 nm

Τάση εισόδου: 100-240 VAC

Τάση εξόδου: 12 VDC / 2 A

Ισχύς: 24W (μέγ.)

Η λειτουργία χαμηλής θερμότητας προκαλεί σταδιακή αύξηση της ισχύος της λάμπας κατά τη λειτουργία, σκληραίνει τα υβριδικά βερνίκια κατά τη διάρκεια των λαμπτήρων 36W.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Χρόνοι σκλήρυνσης: 30 και 60 δευτερόλεπτα.
- Λειτουργία χαμηλής θερμότητας: 99 δευτερόλεπτα.
- Αισθητήρας κίνησης.
- 21 LED.
- Ψηφιακή οθόνη.
- Δεν χρειάζεται αντικατάσταση λαμπτήρων.
- Η λάμπα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί στα πόδια.
- Ο εργονομικός σχεδιασμός της λάμπας εξασφαλίζει άνεση και το μικρό του μέγεθος εξοικονομεί πολύ χώρο.
- Υψηλή απόδοση: 50.000 ώρες λειτουργίας.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η ένδειξη ισχύος λαμπτήρα ενημερώνει για τη συνολική ονομαστική ισχύ των LED που εκπέμπουν υπεριώδη ακτινοβολία.
- Για να αποφύγετε την αστοχία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται σωματίδια, νερό ή οποιοδήποτε άλλο είδος υγρού στη λάμπα.
- Προστατέψτε τη συσκευή από επαφή με νερό. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε βρεγμένα δωμάτια (π.χ. σε μπάνιο ή κοντά σε ντους)!
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη λάμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη λάμπα και το φις από την πρίζα.
- Εάν το τροφοδοτικό έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος, στείλτε το σε επαγγελματικό τμήμα συντήρησης ή άλλη υπηρεσία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης είναι ορατά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν το TIMER είναι χαλασμένο.

**Μην κοιτάτε απευθείας το υπεριώδες φως κατά τη χρήση! Η συσκευή χρησιμοποιεί UV LED. Οι ακτίνες UV μπορούν να προκαλέσουν οξεία και μη αναστρέψιμη βλάβη στα μάτια και το δέρμα. Τα φάρμακα και τα καλλυντικά μπορούν να κάνουν το δέρμα πιο ευαίσθητο στις ακτίνες UV. Εάν παρατηρήσετε ξαφνικές αλλαγές στο δέρμα σας, επισκεφθείτε αμέσως το γιατρό σας.**

- Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Η σωστή και σωστή χρήση σύμφωνα με τις συστάσεις θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

## ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης στο πρώτο άτομο που αγόρασε τη συσκευή για χρήση. Προκειμένου να προσδιοριστεί η ημερομηνία πώλησης, ο αγοραστής πρέπει να παρουσιάσει απόδειξη, τιμολόγιο, λογαριασμό ή άλλο έγγραφο από το οποίο θα προέλθει.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρέχουμε δωρεάν αντικατάσταση ή επισκευή ελαττωματικής συσκευής που προκύπτει από κατασκευαστικά ελαττώματα, μετά την παράδοση στο σημείο πώλησης. Εάν η συσκευή αγοραστεί στο ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση „www.semilac.eu”, η συσκευή πρέπει να παραδοθεί στην ακόλουθη διεύθυνση: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά τη διάρκεια της επισκευής, μετρούμενη από την ημερομηνία παράδοσης του εξοπλισμού για επισκευή έως την καθορισμένη ημερομηνία παραλαβής.
- Τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ελαττωματική λειτουργία δεν καλύπτονται από την εγγύηση και μπορούν να αφαιρεθούν μόνο με την πληρωμή χρεώσεων υπηρεσιών.
- Εάν κάνετε επισκευές μόνοι σας, ακυρώνεται η εγγύηση. Οι υπηρεσίες εγγύησης καλύπτουν μόνο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Εγγυητής: Nesperta sp.z o.o. με έδρα στο Πόζναν, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Η εγγύηση δεν αποκλείει, περιορίζει ή αναστέλλει τα δικαιώματα του αγοραστή που απορρέουν από τις διατάξεις σχετικά με την εγγύηση για ελαττώματα των πωληθέντων αγαθών (υπό την προϋπόθεση ότι ο αγοραστής δικαιούται τα δικαιώματα βάσει της εγγύησης για ελαττώματα στα προϊόντα που πωλούνται).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή. Οι ακόλουθες πληροφορίες προορίζονται μόνο για χρήστες σε χώρες της ΕΕ. Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Δεν πρέπει να απορρίπτεται με οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή το τμήμα διάθεσης της τοπικής αρχής.

**Μπορείτε να κατεβάσετε πάντα ενημερωμένες οδηγίες λειτουργίας από τον ιστότοπό μας [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Använd endast nätadapterar som är avsedda för denna enhet. Använd inte andra spänningar än de som anges på enheten. Enheten får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, mental förmåga eller personer som saknar kunskap eller erfarenhet om de finns under tillsyn eller instruerats avseende en säker användning av enheten så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med enheten. Barn utan tillsyn får inte utföra rengöring och underhåll av enheten.

### SEMILAC UV LED-LAMPA 24W/36

#### FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Semilac UV LED-lampa (x1)

Nätadapter till Semilac UV LED-lampa (x1)

Bruksanvisning (x1)

#### BESKRIVNING AV DELAR

1. Tid 30s
2. Tid 60s
3. Tid 99s Low heat läge
4. Digital display
5. Infrarödsensor
6. Strömförsörjningsuttag



## BRUKSANVISNING

- Läs noga bruksanvisningen innan lampan tas i drift. Lampan är avsedd för härdning av hybridlack, UV-gel och akrylgel. UV LED-lampan har förprogrammerade härdningstider så att en exakt och fullständig härdning av varje lager hybridlack, UV-gel och akrylgel säkerställs.
- Anslut lampan till strömförsörjningskällan med hjälp av strömsladden. Se till att nätadaptern är korrekt ansluten till lampan. Arbetsfölj: först anslut nätadaptern till lampan, anslut sedan nätadapter till strömkällan.
- Engångs tryckning på knappen för respektive lägen (30s, 60 s, 99 s) aktiverar aktuellt läge. När knappen trycks igen avaktiveras läget. Dessutom är lampan utrustad med rörelsesensor som aktiverar det senast valda tidsläget när handen placeras inuti lampan.

## SPECIFIKATION

Mått: 206x118x70 mm

Nettovikt: 0,3 kg

UV-våglängd: 365 nm + 405 nm

Inspänning: 100-240 VAC

Utspänning: 12 VDC / 2 A

Effekt: 24 W (max)

Low heat läget härdar hybridlacken vid gradvis ökning av effekten under en tid som motsvarar 36W-lampor.

## EGENSKAPER

- Härdningstider: 30 och 60 sekunder.
- Low heat: 99 sekunder.
- Rörelsesensor.
- 21 LED-dioder.
- Digital display.
- Inget behov att byta glödlampor.
- Lampan kan även användas för fötter.
- Den ergonomiska lampkonstruktionen säkerställer komfort och den lilla storleken bidrar till platsbesparing.
- Lång livslängd: 50 000 arbetstimmar.

## ALLMÄN INFORMATION OCH VARNINGAR

- Lampornas effektindikator informerar om den totala märkeffekten av LED-lampor som avger UV-strålning.
- För att undvika fel och haverier se till att artiklar, vatten eller andra vätskor inte tränger in i enheten.
- Skydda enheten mot kontakt med vatten. Använd inte lampan i fuktiga utrymmen (ex. i badrum eller nära dusch)!
- Om du inte använder lampan under längre tid stäng av lampan och dra ut kontakten ur eluttaget.
- Om nätadaptern skadas skicka den till en professionell serviceverkstad för att undvika potentiella risker.
- Använd inte lampan om enheten eller strömsladden har synliga skador.
- Använd inte lampan med skadad TIMER.

**Titta inte direkt in i UV-ljuset under användning! Enheter använder LED UV-dioder. UV-strålning kan orsaka akut och bestående ögon- och hudskada. Läkemedel och kosmetika kan öka hudens känslighet mot UV-strålning. Om du upptäcker plötsliga förändringar på huden uppsök genast läkare.**

- Enheten är avsedd för användning inomhus och får inte användas utomhus.
- Riktigt och korrekt användning i enlighet med givna rekommendationer förlänger enhetens livslängd.

## GARANTIVILLKOR

- Garantitiden är 24 månader från försäljningsdatumet till första personen som köpt enheten för att använda den. För att styrka försäljningsdatumet är köparen skyldig att uppvisa kvitto, faktura, räkning eller annan handling med datum.
- Under garantitiden erbjuder vi kostnadsfritt utbyte eller reparation av felaktig enhet som beror på tillverkningsfel efter att enheten levererats till försäljningsstället. Om inköpet sker hos webbshopen på adressen "www.semilac.eu" ska enheten levereras till adressen: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Garantitiden förlängs med reparationstid räknat från den dag då utrustningen inlämnats för reparation till utsatt avhämningstid.
- Alla skador till följd av felaktig användning kan endast åtgärdas mot debitering av serviceavgifter.
- Garantin slutar att gälla när man själv försöker reparera enheten.
- Garantin gäller endast i Europeiska unionen.
- Garantigivare: Nesperta sp. z o.o. med säte i Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).

- Garanti varken utesluter eller inskränker eller upphäver köparens rättigheter i samband med konsumentgaranti för fel i försäld sak (i fall köparen har rätt till konsumentgaranti).



Denna symbol anger att elektrisk och elektronisk utrustning ska källsorteras. Nedanstående information gäller endast användare inom EU. Produkten ska skaffas bort separat på särskilda insamlingsplatser för avfall. Den får inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Mer information kan fås hos säljaren eller lokala myndigheter ansvariga för avfallshantering.

**Aktuell bruksanvisning kan alltid hämtas från vår websida [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Utilizați numai cabluri de alimentare destinate pentru acest dispozitiv. Nu utilizați alte tensiuni decât cele indicate pe dispozitiv. Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice și psihice reduse și persoane fără experiență și cunoștințe despre echipament, dacă este asigurată acestora supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât riscurile asociate cu acesta să fie bine înțelese. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.

#### **SEMILAC LAMPĂ UV LED 24W/36**

#### **CONȚINUTUL AMBALAJULUI**

Lampă UV/ LED Semilac (x1)

Cablu de alimentare pentru lampa UV LED Semilac (x1)

Manual utilizare (x1)

#### **DESCRIEREA PIESELOR**

1. Timp 30s
2. Timp 60s
3. Timp 99s modul low heat mode
4. Afișaj digital
5. Senzor infraroșu
6. Priza de alimentare

#### **MANUAL UTILIZARE**

- Înainte de utilizarea dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare. Lampa este concepută pentru întărirea lacurilor hibride, gelurilor UV și acrilogelurilor. Lampa LED UV are timpi de întărire programați pentru a asigura întărirea exactă și completă a fiecărui strat de lac hibrid, gel UV și gel acrilic.
- Conectați lampa cu cablul de alimentare la o sursă de alimentare. Conectați corect sursa de alimentare la lampă. Ordinea conectării dispozitivului: conectați mai întâi cablul de alimentare la lampă, apoi cablul de alimentare conectați-l la sursa de alimentare
- O singură apăsare a tastei fiecărui mod (30s, 60s, 99s) activează modul corespunzător. Apăsarea din nou a tastei modului activ dezactivează acest mod. În plus, lampa este echipată cu un senzor de mișcare care activează ultimul mod selectat după plasarea mâinii în interiorul lămpii.

#### **SPECIFICAȚIE**

Dimensiuni: 206x118x70.

Greutate netă: 0,3 kg

Lungimea unde UV: 365 nm + 405 nm

Tensiune de ieșire: 110 - 240 VAC

Tensiune de intrare: 12 VDC / 2 A

Putere: 24 W (max)

Modul Low Heat (încălzire redusă), cauzează creșterea treptată a puterii, întărește lacul hibrid în timpul în care acesta este întărit de lămpile cu puterea de 36W

### CARACTERISTICI

- Timp de întărire 30 și 60 secunde
- Modul low heat mode: 99 secunde
- Senzor mișcare
- 21 diode LED.
- Afășaj digital
- Nu este nevoie să înlocuiți becurile.
- Lampa poate fi, de asemenea, utilizată pentru picioare.
- Construcția ergonomică a lămpii asigură confort, iar dimensiunile sale reduse economisesc mult spațiu.
- Performanță mare: 50.000 de ore de lucru.

### INFORMAȚII GENERALE ȘI AVERTIZĂRI

- Indicatorul de putere al lămpii informează despre puterea nominală a LED-urilor care emit radiații UV.
- Pentru a evita defectarea dispozitivului, asigurați-vă că în lampă nu pătrund particule, apă sau orice alt tip de lichid.
- Protejați dispozitivul de contactul cu apa. Nu utilizați lampa în încăperi umede (de ex., în baie sau lângă un duș)!
- nu folosiți lampa mult timp, deconectați lampa și ștecherul din priză de alimentare.
- Dacă cablul de alimentare a fost deteriorat, pentru a evita orice risc potențial, trimiteți-l la un departament de întreținere profesionist sau alt service.
- Nu utilizați lampa dacă dispozitivul sau cablul de alimentare sunt vizibil deteriorate.
- Nu utilizați lampa dacă TIMER-ul este deteriorat.

**Nu priviți direct la lumină în timpul utilizării! Dispozitivul utilizează diode LED UV. Razele pot provoca leziuni acute și ireversibile ochilor și pielii. Medicamentele și produsele cosmetice pot face pielea mai sensibilă la razele UV. Dacă observați modificări bruște ale pielii, consultați imediat medicul.**

- Dispozitivul este destinat utilizării în interior și nu trebuie utilizat în aer liber.
- Utilizarea corectă și adecvată în conformitate cu recomandările va prelungi durata de viață a dispozitivului.

### SERVICIILE DE GARANȚIE

- Perioada de garanție este de 24 de luni de la data vânzării către prima persoană care a cumpărat dispozitivul pentru utilizare. Pentru a determina data vânzării, cumpărătorul poate prezenta bonul, chitanța, factura sau alt document din care va deriva data de vânzare.
- În perioada de garanție, asigurăm repararea gratuită a avariilor sau dispozitivului defect, rezultate din defecte de fabricație, după livrarea la punctul de vânzare. Dacă dispozitivul este achiziționat în magazinul online de la adresa „www.semilac.pl”, dispozitivul trebuie livrat la următoarea adresă: Nesperta sp.z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Perioada de garanție se prelungește cu durata reparației, de la data livrării echipamentului pentru reparații până la data desemnată de primirea înapoi a acestuia de către cumpărător.
- Orice deteriorare cauzată de utilizarea defectuoasă nu este acoperită de garanție și poate fi reparată de service numai contra cost.
- Reparațiile neautorizate vor anula garanția. Serviciile de garanție acoperă numai teritoriul Uniunii Europene.
- Garant: Nesperta sp. z o.o. Cu sediul în Poznań, str. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- Garanția nu exclude, limitează sau suspendă drepturile cumpărătorului care rezultă din dispozițiile referitoare la garanție pentru defectele articolului vândut (cu condiția ca cumpărătorul să aibă dreptul la garanție pentru defectele articolului vândut).



Acest simbol indică faptul că dispozitivele electrice și electronice sunt supuse colectării separate. Informațiile de mai jos sunt destinate numai utilizatorilor din țările UE. Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau departamentul de eliminare a deșeurilor al autorității locale.

**Manualul de utilizare actual poate fi descărcat de pe site-ul nostru [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Используйте только сетевые блоки питания, предназначенные для данного устройства. Не используйте напряжения, отличные от указанных на устройстве. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с уменьшенными физическими, умственными возможностями, а также лицами без опыта и знания оборудования, если будет обеспечен надзор или инструктаж относительно использования устройства безопасным способом так, чтобы связанные с этим риски были понятны. Дети не должны играть с устройством. Дети без присмотра не должны выполнять очистку и техническое обслуживание устройства.

#### **SEMILAC СВЕТОДИОДНАЯ УФ-ЛАМПА 24ВТ/36**

##### **СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ**

Светодиодная УФ-лампа LED Semilac (x1)

Блок питания для светодиодной УФ-лампы Semilac (x1)

Руководство по эксплуатации (x1)

##### **ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ**

1. Время 30 s
2. Время 60 s
3. Время 99 s Low Heat mode
4. Цифровой дисплей
5. Инфракрасный датчик
6. Гнездо питания

##### **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- Перед запуском прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Лампа предназначена для отверждения гибридных лаков, УФ-гелей и акрил-гелей. Светодиодная УФ-лампа имеет запрограммированное время отверждения, чтобы обеспечить точное и полное отверждение каждого слоя гибридного лака, УФ-гелей и акриловых гелей.
- Подключите лампу с помощью кабеля питания к источнику питания. Правильно подключите блок питания к лампе. Порядок подключения устройства: сначала подключите блок питания к лампе, затем подключите блок питания к источнику питания
- Однократное нажатие кнопки отдельных режимов (30 s, 60 s, 99 s) активирует данный режим. Повторное нажатие кнопки запущенного режима отключает ее. Кроме того, лампа оснащена датчиком движения, который активирует последний выбранный режим времени, когда вы помещаете руку в центр лампы.

##### **СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Размеры: 206x118x70 mm

Вес нетто: 0,3 кг

Длина волны УФ: 365 nm + 405 nm

Входное напряжение: 100-240 VAC

Выходное напряжение: 12 VDC/ 2 A

Мощность: 24 W (макс)

Режим low heat Mode приводит к постепенному увеличению мощности лампы во время работы, отверждает гибридные лаки во время работы ламп мощностью 36 W.

## СВОЙСТВА

- Время отверждения: 30 и 60 секунд.
- Режим low heat mode: 99 секунд.
- Датчик движения.
- 21 светодиод.
- Цифровой дисплей.
- Нет необходимости заменять лампочки.
- Лампа также может использоваться для ног.
- Эргономичный дизайн лампы обеспечивает комфорт, а ее небольшой размер позволяет сэкономить много места.
- Высокая производительность: 50 000 часов работы.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Индикатор мощности лампы сообщает о общей номинальной мощности светодиодов, излучающих УФ-излучение.
- Во избежание аварии прибора следите за тем, чтобы в лампу не попадали частицы, вода или другой вид жидкости.
- Защищайте устройство от контакта с водой. Не используйте лампу во влажных помещениях (например, в ванной комнате или рядом с душем)!
- Если вы не используете лампу в течение длительного времени, выключите лампу и отсоедините вилку из розетки.
- Если блок питания поврежден, во избежание потенциального риска отправьте его в профессиональный отдел консервации или другой сервисный центр.
- Не используйте лампу, если устройство или соединительный кабель заметно повреждены.
- Не используйте лампу, если ТАЙМЕР неисправен.

## Не смотрите непосредственно на УФ-свет во время эксплуатации! Устройство использует УФ-светодиоды.

**Ультрафиолетовые лучи могут вызвать резкое и необратимое повреждение глаз и кожи. Лекарства и косметика могут повысить чувствительность кожи к ультрафиолетовым лучам. Если вы заметили внезапные изменения на коже, немедленно обратитесь к врачу.**

- Устройство предназначено для использования в помещении и не может использоваться на открытом воздухе.
- Правильное использование в соответствии с рекомендациями увеличит срок службы устройства.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Гарантийный срок составляет 24 месяца с даты продажи первому лицу, купившему устройство для его использования. Чтобы определить дату продажи, покупатель обязан представить чек, счет-фактуру, счет или другой документ, из которого она будет следовать.
- В течение гарантийного периода мы предоставляем бесплатную замену или ремонт поврежденного устройства в результате производственных дефектов, после доставки устройства в пункт продажи. Если вы купили устройство в интернет-магазине по адресу [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu), устройство должно быть доставлено по адресу: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- Гарантийный срок продлевается на срок ремонта, считая от даты поставки оборудования для ремонта до назначенного срока получения.
- Любые повреждения, возникшие в результате неисправной эксплуатации, не подлежат гарантии и могут быть устранены только при оплате за сервисное обслуживание.
- Самостоятельные попытки выполнения ремонта аннулируют гарантию. Гарантийные обязательства действуют только на территории Европейского союза.
- Гарант: Nesperta sp. z o.o. с местонахождением в Познани, ул. Jugosławińska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; БДО: 000111680).
- Гарантия не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права покупателя, вытекающие из положений закона о ручательстве за дефекты проданной вещи (при условии, что права по ручательству за дефекты проданной вещи принадлежат покупателю).



Этот символ указывает на то, что электрические и электронные устройства подлежат выборочному сбору отходов. Следующая информация применяется только к пользователям в странах ЕС. Этот продукт следует выбрасывать в мусор отдельно в соответствующих пунктах сбора отходов. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в отдел местного управления по утилизации отходов.

**Всегда актуальное руководство по обслуживанию можно загрузить с нашего сайта [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)**

Gebruik alleen adapters die zijn bestemd voor dit apparaat. Gebruik geen andere spanningen dan aangegeven op het apparaat. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar oud en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens en zonder ervaring met of kennis van het apparaat, als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat, zodat zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.

### **SEMILAC UV/LEDLAMP 24W/36**

#### **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

Uv/ledlamp Semilac (x1)

Voeding voor de uv/ledlamp Semilac (x1)

Gebruiksaanwijzing (x1)

#### **BESCHRIJVING ONDERDELEN**

1. Tijd 30s
2. Tijd 60s
3. Tijd 99s, low heat mode'
4. Digitale display
5. Infraroodsensor
6. Voedingsaansluiting

#### **GEBRUIKSAANWIJZING**

- Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt. De lamp is bestemd voor het uitharden van hybridelakken, uv-gels en acrylgels. De uv/ledlamp heeft voorgeprogrammeerde uithardingstijden voor een nauwkeurige en volledige uitharding van elke laag hybridelak, uv-gel en acrylgel.
- Sluit de lamp met de voedingskabel aan op een stroombron. Sluit de adapter goed aan op de lamp. Volgorde van de handelingen: sluit de adapter eerst aan op de lamp en vervolgens op de stroombron.
- Door de knop van een modus eenmaal in te drukken (30s, 60s, 99s) activeert u de betreffende modus. Het opnieuw indrukken van de knop van de ingeschakelde modus schakelt deze modus uit. De lamp is verder uitgerust met een bewegingssensor die de laatst ingeschakelde tijdmodus activeert zodra de hand in de lamp wordt geplaatst.

#### **SPECIFICATIE**

Afmetingen: 206x118x70 mm

Nettogewicht: 0,3 kg

Uv-golflengte: 365 nm + 405 nm

Ingangsspanning: 100-240 V AC

Uitgangsspanning: 12 V DC / 2 A

Vermogen: 24 W (max)

De modus, low heat mode' veroorzaakt trapsgewijze verhoging van het vermogen van de lamp voor uitharding van hybridelak in de tijd die een lamp met een vermogen van 36 W nodig heeft.

#### **EIGENSCHAPPEN**

- Uithardingstijden: 30 en 60 seconden.
- Modus, low heat mode': 99 seconden.
- Bewegingssensor.
- 21 leds.
- Digitale display.

- Vervangen van de lampjes is niet nodig.
- De lamp kan ook worden gebruikt voor de voeten.
- De ergonomische constructie van de lamp zorgt voor gebruikscomfort en de kleine afmeting voor grote ruimtebesparing.
- Lange levensduur: 50.000 bedrijfsuren.

#### **ALGEMENE INFORMATIE EN WAARSCHUWINGEN**

- De vermogensindicator van de lamp geeft informatie over het totale nominale vermogen van de leds die uv-straling uitstralen.
- Zorg ervoor dat er geen deeltjes, water of andere vloeistoffen in de lamp komen. Hiermee voorkomt u defecten van het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen contact met water. Gebruik de lamp niet in vochtige ruimtes (bv. in de badkamer of in de buurt van een douche)!
- Als u de lamp gedurende langere tijd niet gebruikt, schakel hem dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Als de voeding is beschadigd, stuur hem dan naar een professionele onderhoudsdienst of andere servicedienst. Hiermee voorkomt u potentiële risico's.
- Gebruik de lamp niet als het apparaat of de voedingskabel zichtbaar is beschadigd.
- Gebruik de lamp niet als de TIMER is beschadigd.

**Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in het uv-licht! Het apparaat maakt gebruik van uv- leds. Uv-straling kan acute en onomkeerbare beschadiging van ogen en huid veroorzaken. Geneesmiddelen en cosmetische middelen kunnen de gevoeligheid van de huid voor uv-straling verhogen. Als u plotselinge veranderingen van de huid opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.**

- Het apparaat is bestemd voor gebruik in gesloten ruimtes en mag niet buiten worden gebruikt.
- Juist gebruik in overeenstemming met de aanbevelingen verlengt de levensduur van het apparaat.

#### **GARANTIE**

- De garantieperiode is 24 maanden vanaf de verkoopdatum aan de eerste persoon die het apparaat heeft gekocht om te gebruiken. Voor vaststelling van de verkoopdatum is de koper verplicht om een kassabon, factuur, rekening of ander document overleggen waaruit deze kan worden afgeleid.
- Tijdens de garantieperiode zorgen wij voor gratis vervanging of reparatie van het gebrekkige apparaat door fabricagefouten nadat u het apparaat op het verkooppunt heeft afgeleverd. Als het apparaat is gekocht in de webwinkel „www.semilac.eu” moet u het apparaat opsturen naar: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki.
- De garantieperiode wordt verlengd met de duur van de reparatie, gerekend vanaf de datum dat het apparaat is aangeboden voor reparatie tot de vastgestelde datum van ontvangst.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik valt niet onder de garantie en kan alleen worden hersteld door betaling van reparatiekosten.
- Bij het eigenhandig uitvoeren van reparaties vervalt de garantie. De garantie geldt alleen voor het grondgebied van de Europese Unie.
- Garantieverlener: Nesperta sp. z o.o., met maatschappelijke zetel te Poznań, ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KRS: 0000463701; BDO: 000111680).
- De rechten van de koper die blijken uit de voorschriften over waarborgen voor gebreken van verkochte zaken worden door de garantie niet uitgesloten, beperkt of opgeschort (voor zover de rechten uit hoofde van een waarborgen voor gebreken van verkochte zaken toekomen aan de koper).



Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moeten worden ingezameld (symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes). Onderstaande informatie betreft alleen gebruikers uit de EU. Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling op de daarvoor bestemde inzamel punten. Het mag niet worden verwijderd met huishoudelijk afval.

**U kunt de altijd actuele gebruiksaanwijzing downloaden van onze website [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu).**

仅使用此设备专用的适配器。请勿使用设备上未指定的电压。如果提供了以安全方式进行的使用设备指导或培训教育，并与其相关的风险是可以理解的，满8岁的儿童、肢体和智力较弱的人以及没有经验和知识的人均可以使用该设备。但是禁止儿童玩耍该设备。在未经监督的儿童请勿清洁和维护该设备。

SEMILAC UV LED灯 24W/36

包装内容

SEMILAC UV LED灯 (1件)

SEMILAC UV LED灯的适配器 (1件)

说明书 (1份)

部件说明

1. 30秒时间按钮
2. 60秒时间按钮
3. 99秒时间按钮 (低加热模式)
4. 显示屏
5. 红外线传感器
6. 电源插座

说明书

- 在使用该UV灯之前，请仔细阅读本操作说明书。该UV灯设计用于固化甲油胶、凝胶、丙烯酸凝胶。UV LED灯具有已经编程的固化时间模式，能确保对每一层的甲油胶、凝胶、丙烯酸凝胶进行准确且完全的固化处理。
- 使用电源线将UV灯连接到电源。确保UV灯适配器的插头牢固连接。操作顺序：首先将适配器连接到UV灯，然后将适配器连接到电源。
- 只需按一下每种模式 (30秒、60秒、99秒) 的按钮即可激活该模式。再次按下活动模式的按钮将其禁用。此外，该UV灯配有运动传感器，当您手放在灯中后，该传感器将激活最后选择的时间模式。

规格

外形尺寸: 206x118x70 mm

净重: 0,3 kg

UV波长: 365 nm + 405 nm

输入电压: 100-240 VAC

输出电压: 12 VDC/2 A

功率: 24 W (最高)

使用低加热模式时，UV灯将逐渐增加功率，并确保在36W灯相似的期间内能固化甲油胶。

规格

- 固化时间: 30秒和60秒。
- 低加热模式: 99秒。
- 运动传感器。
- 21个LED灯。
- 显示屏。
- 无需更换灯泡。
- 该UV灯也可以用在脚上。
- 该UV灯的良好设计确保使用舒适度，并且其小巧的尺寸能节省大量空间。
- 高性能: 5万个工作小时。



#### 一般信息与安全警告

- 该UV灯功率指示器可告知发出UV线LED的总功率。
- 为避免设备发生故障，请勿让任何杂质、水分或任何其他类型的液体进入UV灯里面。
- 请勿使设备与水接触。请勿在潮湿的房间（例如在浴室或淋浴附近）使用UV灯！
- 如果长时间不使用UV灯，请关UV灯并从墙壁插座上拔下插头。
- 如果适配器被损坏，为避免任何潜在风险，请将其发送给专业的维修店。
- 如果设备或其连接电缆被明显地损坏，请勿使用UV灯。
- 如果计时器被损坏，请勿使用UV灯。

使用时请勿直视UV灯光！该设备使用UV LED灯。其紫外线会对眼睛和皮肤造成急性和不可逆的伤害。一些药物和化妆品可以使皮肤对紫外线更加敏感。如果发现皮肤有任何异常，请立即就医。

- 设备只能在室内使用，请勿在室外使用。
- 按照说明书的正正确使用将延长设备的使用寿命。

#### 保修服务

- 修期为自销售至最终用户之日起的24个月。为了确定销售日期，买方必须出示收据、发票、账单或其它的销售单据。
- 在保修期内，在交付到销售点后，我们会免费维修由于制造缺陷而导致的设备损坏或故障。如果您是在„www.semilac.eu”在线商店中购买了该设备，则该设备应交付到以下地址：Nesperta有限公司Poznańska街165号，62-052 Komorniki。
- 保修期限由维修时间延长，具体保修期延长是从设备交付日期算起至指定的接受日期。
- 由操作不当引起的任何损坏不在保修范围之内，且只能通过支付服务费来消除。
- 未经授权的维修将使保修服务无效。保修服务仅覆盖欧盟范围。
- 保修商：Nesperta有限公司，总部：Jugostawiańska街43号，60-149 Poznań波兹南（国家法院登记号：0000463701；产品、包装废物管理数据库号：000111680）。
- 该保修单不排除、限制或中止由于对所售商品缺陷的担保规定而导致买方权利（前提是买方有权就所售商品的缺陷享有担保项下的权利）。



此符号表示应该对该电气和电子设备，应单独进行分类处理。以下信息仅适用于欧盟国家/地区的用户。应该将该商品在适当的废物分类点进行单独的处理。不应与生活垃圾一起处理。请联系您的经销商或当地政府的废物处理部门以获取更多信息。

请注意，您可以始终从我们的网站www.semilac.eu下载最新的操作说明书。

يرجى استخدام المحول الكهربائي المصمم لهذا الجهاز فقط. لا تستخدم الجهد الآخر غير تلك المشار إليها في الجهاز. ويمكن استخدام هذا المعدات من قبل الأطفال الذين لا يقل عمرهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين تقل قدراتهم البدنية والمعرفية، والذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، على الشرط أنه سيتم ضمان الإشراف أو التعليم بشأن استخدام المعدات بطريقة آمنة، بأن يكونوا على وعي بالتهديدات المرتبطة بذلك. ولا ينبغي للأطفال أن يلعبوا بهذه المعدات. كما لا يجوز للأطفال بتنظيف وصيانة المعدات.

## مصباح الأشعة فوق البنفسجية للأظافر 24W LED / الأبيض

### الحزمة تحتوي

مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV LED Semilac (1x)  
الأمداد الكهربائي الخاص بمصباح الأشعة فوق البنفسجية UV LED Semilac (1x)  
دليل مستعمل (1x)

### وصف المكونات

1. توقيت 30 ثانية
2. توقيت 60 ثانية
3. توقيت 99 ثانية وضع الحرارة المنخفضة
4. الاستعراض الرقمي
5. حساس بالأشعة تحت الحمراء
6. مقيس الكهرباء

### دليل مستعمل

يرجى قراءة هذا الدليل قبل تشغيل المصباح. والمصباح مصمم لتصليب الطلاء الهجين، وهلام الأكريليك، وهلام (UV) الأشعة فوق البنفسجية. وقد برمج المصباح أوقات التصليب لضمان التصليب النقي والكامل لكل طبقة من الطلاء الهجين أو هلام (UV) الأشعة فوق البنفسجية وهلام الأكريليك.

ربط المصباح مع الحبل الكهربائي إلى مصدر الطاقة. اربط إمداد التيار الكهربائي بالمصباح بشكل آمن. ترتيب الخطوات: أولاً ربط الإمداد بالتيار إلى المصباح، ثم ربط الإمداد بالتيار إلى مصدر الطاقة. ولتشغيل أحد من الأوضاع (30 ثانية أو 60 ثانية أو 99 ثانية) أضغط لمرة واحدة على أي الوضع المرغوب فيه. يؤدي الضغط على زر الوضع الذي تم تشغيله مرة أخرى إلى إيقاف تشغيله. إضافة إلى ذلك تم تجهيز المصباح بجهاز استشعار للحركة يشغل آخر الوضع الزمني المحدد عندما تضع يدك داخل المصباح.

### المواصفات

الحجم: 70x118x206 مم  
وزن صافي: 0.2 كغ  
الطول الموجي: 405 nm + UV 365 nm  
جهد الدخل: VAC 240-110  
جهد الخرج: 2A/12 VDC  
الطاقة: 24W (الحد الأقصى)  
وضع الحرارة المنخفضة يجعل طلاء الهجين أكثر الصلابة أثناء الزيادة التدريجية في الطاقة مع مصابيح 36W

### الخصائص

مؤقتات التصليب: 30 و 60 ثانية.  
وضع الحرارة المنخفض: 99 ثانية  
جهاز استشعار للحركة.  
21 دايود LED  
الاستعراض الرقمي  
لا حاجة لتغيير مصابيح LED.  
ويمكن أيضاً استخدام المصباح للأقدام.  
التصميم المريح للمصباح يضمن الراحة وحجمه المدمج يوفر الكثير من المساحة.  
الأداء الفائق: ساعات عمل 50000

### المعلومات العامة و التحذيرات

مصباح مؤشر التشغيل يبين مجموع الطاقة المحددة LED التي تتبع منها الأشعة فوق البنفسجية.  
لتجنب فشل الجهاز، لا تدع أي حطام أو ماء أو سائل آخر يدخل المصباح.  
احفظ الجهاز من التماس مع الماء. لا تستخدم المصباح في الغرف ذات البيئة الرطبة (مثل الحمامات أو بالقرب من الدوش)!  
إذا كنت لا تستخدم المصباح لفترة طويلة قم بإيقاف تشغيل المصباح واسحب القابس من مصدر الطاقة.  
إذا تم تعطيل الإمداد الكهربائي، إرساله إلى قسم الصيانة المهنية أو مركز الخدمات الأخرى لتجنب أي خطر محتمل.

لا تستخدم المصباح إذا تلف الجهاز أو كابل التوصيل بشكل واضح.  
لا تستخدم المصباح إذا تلف الموصل.

لا يسمح لك بالنظر مباشرة إلى ضوء الأشعة فوق البنفسجية عندما يكون المصباح قيد الاستخدام! يستخدم جهاز دايود مضيئ الأشعة فوق البنفسجية (LED UV) ، الأشعة فوق البنفسجية يمكن أن تسبب ضرراً شديداً غير قابلة للبرء للعيون والجلد. الأديوية ومستحضرات التجميل من الممكن أن تزيد حساسية الجلد للأشعة فوق البنفسجية. إذا لاحظت أي تغييرات مفاجئة على بشرتك ، فارجع للمشورة من الطبيب على الفور.

والجهاز مصمم للاستخدام في الغرف المغلقة فقط ولا ينبغي استخدامه في الهواء الطلق.  
والاستخدام السليم والصحيح على النحو الموصى به يزيد من العمر الافتراضي للجهاز.

## خدمات الضمان

وفترة الضمان هي 24 شهراً من تاريخ البيع إلى أول شخص اشترى الجهاز لاستخدامه. ولتحديد تاريخ البيع، يجب على المشتري تقديم الإيصال أو الفاتورة أو سداد الفاتورة أو مستند آخر يؤكد هذا التاريخ.  
وخلال فترة الضمان، نقدم استبدال الجهاز المعيب أو تصليحاً مجانياً للضرر الناجمة عن عيوب في التصنيع، وذلك بعد تسليم الجهاز إلى نقطة البيع. إذا قمت بشراء جهازك عبر الإنترنت في "www.semilac.pl"، يرجى إرسال جهازك إلى العنوان التالي: Nesperta sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki  
وسيتمدد فترة الضمان بمدة الإصلاح من تاريخ تسليم المعدات اللازمة للإصلاح إلى تاريخ الاستلام المحدد. ولا يشمل هذا الضمان أي ضرر ناجم عن عملية معيبة ولا يمكن إصلاحه إلا بعد سداد تكاليف الخدمة.  
وأي محاولات لإصلاح الذات سوف تبطل ضمانك. خدمات الضمان صالحة في الاتحاد الأوروبي فقط.  
ضمان: شركة Nesperta ذات مسؤولية محدودة، المكتب الرئيسي مدينة بوزنان (Poznań) ،  
(ul. Jugosłowiańska 43, 60-149 Poznań (KR5: 0000463701; BDO: 000111680  
ولا يستبعد الضمان أو يحد أو يعلق حقوق المشتري بمقتضى أحكام الضمان المتعلقة بالعيوب في البضائع المباعة (بشرط بأن يخول المشتري بالحقوق فيما يتعلق بالعيوب في البضائع المباعة).  
ويشير هذا الرمز إلى أن المعدات الكهربائية والإلكترونية يتم جمعها على نحو المنفصل (رمز سلة المهملات الشطب). علماً بأن المعلومات التالية تخص بالمستخدمين في بلدان الاتحاد الأوروبي فقط. لقد تم تصميم هذا المنتج لكي يتم تجميعه بشكل منفصل في نقطة تجميع ملائمة. لا تتخلص من هذا الجهاز مع المخلفات المنزلية الأخرى.  
وللمزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل لديك أو السلطات المحلية المسؤولة عن إدارة النفايات.



يمكنك دائماً تحميل دليل المستخدم الحالي من موقعنا [www.semilac.eu](http://www.semilac.eu)

